

ZMLUVA
O VYTVORENÍ, POUŽITÍ A ŠÍŘENÍ UMELECKÉHO VÝKONU
č.34/2014 - OVDI

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka a zák. č. 618/2003 Z. z. Autorský zákon v jeho platnom znení

Článok I.
ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky,
Sídlo: Odbor verejnej diplomacie, Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava
zastúpený: Elenou Mallickovou, riaditeľkou Odboru verejnej diplomacie
IČO:00699021, [REDACTED]

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Umelecké teleso: Umelecký súbor Lúčnica
Sídlo: Štúrova 6, 811 02 Bratislava
Zastúpený: Mgr. art. Marián Turner, riaditeľom
IČO: 00164828, [REDACTED]

(ďalej len „US Lúčnica“)

Článok II.
PREDMET ZMLUVY

2.1. Na základe tejto zmluvy spevácky zbor a tanečný súbor US Lúčnica podá nasledujúci výkon – spevácke a tanečné účinkovanie na podujatí k 10. výročiu vstupu Slovenskej republiky do Európskej únie.

- a. Miesto vystúpenia: historická budova Slovenského národného divadla v Bratislave
- b. Termín vystúpenia: 30. apríl 2014 od 20:00 hod. do 21:30 hod.
- c. Repertoár: bude predložený US Lúčnica najneskôr 30 dní pred konaním podujatia.

US Lúčnica sa zúčastní na generálnej skúške, o ktorej termíne ho bude organizátor podujatia včas informovať.

Realizácia umeleckého výkonu bude prebiehať podľa schváleného harmonogramu, scenára galavečera a podľa pokynov pracovníkov zabezpečujúcej agentúry, resp. pracovníkov objednávateľa.

2.2. Predmetom tejto zmluvy je aj súhlas US Lúčnica s použitím a šírením vytvoreného umeleckého výkonu prostredníctvom televízie (terestriálnou, káblovou, satelitnou) a internetu, bez územného a iného obmedzenia.

Článok III.
CENA

3.1. US Lúčnica poskytuje služby uvedené v predmete tejto zmluvy Objednávateľovi bezodplatne.

Článok IV.
ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

4.1. US Lúčnica sa zaväzuje:

- a. vytvoriť výkon s náležitou starostlivosťou, v termínoch a rozsahu dohodnutých vopred
- b. pracovať na najvyššej profesionálnej úrovni
- c. dôsledne dodržiavať schválený scenár a riadiť sa pokynmi Objednávateľa.

4.2. Objednávateľ sa zaväzuje:

- a. zabezpečiť zodpovedajúce vhodné prostredie a vytvoriť všetky technické podmienky pre kvalitný priebeh umeleckého výkonu
- b. včas oznámiť US Lúčnica všetky informácie a pokyny súvisiace s výkonom

**Článok V.
OSTATNÉ DOJEDNANIA**

- 5.1. Ak sa umelecký výkon nebude môcť uskutočniť v dôsledku nepredvídateľných a neodstrániteľných udalostí ležiacich mimo zmluvných strán, majú obidve zmluvné strany právo odstúpiť od zmluvy bez nároku na odškodnenie. Odstupujúca strana je povinná tieto skutočnosti riadne a vierohodne doložiť.

**Článok VI.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 6.1. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne pomery zo zmluvy vyplývajúce a zo zmluvy vznikajúce príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, autorského zákona a právnym poriadkom SR.
- 6.2. Ďalšie právne vzťahy a z nich vyplývajúce skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka v ich platnom znení a ďalšími súvisiacim právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 6.3. V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov, budú zmenou dotknuté ustanovenia tejto zmluvy uvedené do súladu s predmetnými zmenami a ostatné ustanovenia zmluvy, nedotknuté zmenami všeobecne záväzných právnych predpisov, ostanú v platnosti. Prípadná neplatnosť niektorého ustanovenia tejto zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.
- 6.4. Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky zverejniť túto zmluvu a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v celom jej rozsahu a vrátane príloh a všetkých budúcich platných dodatkov k nej.
- 6.5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
- 6.6. Zmluvu je možné meniť alebo doplniť iba písomnými a číslovanými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami. Dodatky k tejto zmluve nadobúdajú platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po ich zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
- 6.7. Zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a s jej obsahom vyslovene súhlasia, ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je určitá, slobodná a vážna a nekonajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.
- 6.8. Táto zmluva má dve strany, bola vyhotovená v štyroch identických vyhotoveniach a každá zmluvná strana si ponechá dve obojstranne podpísané vyhotovenia.

Bratislava2014

Bratislava2014

Mgr. Elena Mallicková
riaditeľka
Odboru verejnej diplomacie
Ministerstva zahraničných vecí
a európskych záležitostí Slovenskej republiky

Mgr. art. Marián Turner
riaditeľ
Umeleckého súboru LÚČNICA